



Distr.  
GENERAL

A/51/855  
4 April 1997  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят первая сессия  
Пункт 133 повестки дня

ФИНАНСИРОВАНИЕ МИССИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО НАБЛЮДЕНИЮ  
В ГРУЗИИ

Доклад Консультативного комитета по административным  
и бюджетным вопросам

1. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рассмотрел доклады Генерального секретаря, содержащие отчет об исполнении бюджета сметы расходов на содержание Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии (МООННГ) за период с 13 января по 30 июня 1996 года (A/51/793/Add.1) и смету расходов на период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года (A/51/793). В ходе рассмотрения этих двух докладов члены Консультативного комитета встретились с представителями Генерального секретаря, которые представили дополнительную информацию.
2. МООННГ была учреждена Советом Безопасности в его резолюции 858 (1993) от 24 августа 1993 года на первоначальный период в шесть месяцев. Ее мандат продлевался Советом в последующих резолюциях, в последней из которых, резолюции 1096 (1997) от 30 января 1997 года, мандат был продлен до 31 июля 1997 года.
3. Как указано в пункте 29 и в приложении VI к докладу Генерального секретаря от 4 февраля 1997 года (A/51/793), общий объем ресурсов, выделенных Миссии за период с 7 августа 1993 года по 30 июня 1997 года, составляет 59 392 304 долл. США брутто (56 205 104 долл. США нетто). Объем сметных расходов составляет 50 086 564 долл. США брутто (47 533 992 долл. США нетто), а зачетные государствам-членам суммы составляют 7 335 022 долл. США брутто (6 952 944 долл. США нетто).

4. На основании пункта 30 доклада Консультативный комитет отмечает, что по состоянию на 31 декабря 1996 года государствам-членам были начислены взносы на финансирование МООННГ на период с 7 августа 1993 года по 31 января 1997 года на общую сумму 41 199 062 долл. США, а сумма взносов, полученных за тот же период, составила 34 466 388 долл. США, в результате сумма невыплаченных взносов составила 6 732 674 долл. США.

5. Вопрос о добровольных взносах рассматривается в пунктах 31 и 32 доклада. Что касается сметного размера взносов правительства Грузии в соответствии с соглашением о статусе Миссии, составляющего 132 000 долл. США (пункт 36), то Консультативный комитет был информирован о том, что эта сумма не была учтена в смете расходов в качестве добровольных взносов натурой, а была отнесена к категории "параллельных взносов", представляющих собой стоимость средств обслуживания, которые согласились предоставить государства-члены, на территории которых осуществляются операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира.

6. Консультативный комитет с удовлетворением отмечает, что все его рекомендации были выполнены.

#### Отчет об исполнении сметы расходов за период с 13 января по 30 июня 1996 года

7. Как указано в пункте 4 и в приложении I ко второму докладу Генерального секретаря (A/51/793/Add.1), общий объем расходов за период с 13 января по 30 июня 1996 года составил 6 549 700 долл. США брутто (6 270 300 долл. США нетто) по сравнению с ассигнованиями в сумме 7 606 650 долл. США брутто (7 102 200 долл. США нетто). Таким образом, соответствующий неизрасходованный остаток средств за указанный период составляет 1 056 950 долл. США брутто (831 900 долл. США нетто).

8. Наличие неизрасходованного остатка средств в размере 1 056 950 долл. США брутто (831 900 долл. США нетто) объясняется прежде всего экономией по статьям воздушного транспорта (565 100 долл. США), расходов по военному персоналу (162 000 долл. США), расходов по гражданскому персоналу (176 100 долл. США) и по плану налогообложения персонала (225 000 долл. США).

9. На основании приложения I к докладу Консультативный комитет отмечает, что общий объем непогашенных обязательств за период с 13 января по 30 июня 1996 года составляет 741 100 долл. США.

10. В пункте 7 доклада указано, что в связи с финансированием МООННГ Генеральной Ассамблее на ее возобновленной пятьдесят первой сессии надлежит принять решение об использовании неизрасходованного остатка средств в размере 1 056 950 долл. США брутто (831 900 долл. США нетто) за период с 13 января по 30 июня 1996 года. Консультативный комитет рекомендует зачесть неизрасходованный остаток средств государствам-членам.

#### Смета расходов на период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года

11. Как указано в пункте 38 и в приложении I к докладу Генерального секретаря от 4 февраля 1997 года (A/51/793), смета расходов на содержание МООННГ в период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года составляет 19 872 800 долл. США брутто, включая предусмотренные в бюджете добровольные взносы натурой на общую сумму 2 057 600 долл. США.

12. Сметой расходов на период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года предусматривается обеспечение персонала общей численностью 65 международных сотрудников (18 сотрудников

категории специалистов, 22 сотрудника полевой службы, 16 сотрудников категории общего обслуживания и 9 сотрудников службы охраны) и 75 местных сотрудников (там же, пункт 41 и приложение IV). Консультативный комитет отмечает, что изменения в штатном расписании включают повышение должности заместителя Специального посланника по Грузии/главы Миссии с уровня Д-2 до уровня помощника Генерального секретаря и учреждение одной дополнительной должности старшего советника по политическим вопросам класса С-5.

13. Что касается должности заместителя Специального посланника по Грузии/главы Миссии, то Консультативный комитет в своем письме от 19 декабря 1996 года (см. приложение) согласился с просьбой Генерального секретаря о реклассификации этой должности с уровня Д-2 до уровня помощника Генерального секретаря.

14. В связи с учреждением одной дополнительной должности старшего советника по политическим вопросам класса С-5 Консультативный комитет на основании пункта 3 приложения V к докладу отмечает, что необходимость учреждения дополнительной должности старшего советника по политическим вопросам класса С-5, который будет находиться в Тбилиси, обусловлена тем, что Миссия располагает одним старшим советником по политическим вопросам класса С-5, который находится в Сухуми. Обязанности сотрудника на этой дополнительной должности класса С-5 будут включать консультирование главы Миссии по всем политическим аспектам ситуации в Тбилиси и сопровождение главы Миссии на встречи с грузинскими и абхазскими представителями, Командующим миротворческими силами Содружества Независимых Государств (СНГ) и членами дипломатического корпуса. Консультативный комитет не возражает против учреждения дополнительной должности класса С-5.

15. В пункт 3 приложения V к докладу было внесено исправление: Консультативный комитет был информирован о том, что слова "международного гражданского персонала" следует заменить словами "сотрудников категории специалистов и выше".

16. Предусматриваются ассигнования на привлечение трех местных консультантов (приложение II.C, пункт 5). В ответ на запрос Консультативный комитет был информирован о том, что ассигнования на привлечение трех местных консультантов были испрошены в связи со срочной необходимостью сбора информации об общественном мнении в районе миссии.

17. На основании пункта 18 приложения II.C Консультативный комитет отмечает, что ставки страхования автотранспортных средств, принадлежащих контингентам, возросли с 250 до 286 долл. США за автотранспортное средство в год. В ответ на запрос Комитет был информирован о том, что повышение ставок было произведено страховой компанией в рамках глобального договора страхования.

18. В пункте 47 доклада указано, что в связи с финансированием Миссии Генеральной Ассамблее на ее возобновленной пятьдесят первой сессии надлежит принять решение об ассигновании суммы в размере 17 815 200 долл. США брутто (16 816 800 долл. США нетто) на обеспечение функционирования Миссии в период с 1 июля 1997 по 30 июня 1998 года и начислении взносов по ежемесячной ставке в размере 1 484 600 долл. США брутто (1 401 400 долл. США нетто), при условии продления мандата Миссии Советом Безопасности на период после 31 июля 1997 года. Консультативный комитет рекомендует одобрить просьбы Генерального секретаря.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Письмо Председателя Консультативного комитета по административным  
и бюджетным вопросам от 19 декабря 1996 года на имя  
Генерального секретаря

Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рассмотрел письмо Контролера от 11 декабря 1996 года, в котором он просил Консультативный комитет дать согласие на реклассификацию должности заместителя Специального посланника по Грузии и главы Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии (МООННГ) до уровня помощника Генерального секретаря с 1 января 1997 года.

На основании информации, содержащейся в письме Контролера Консультативный комитет отмечает, что Вы назначили заместителя Специального посланника по Грузии с 1 октября 1995 года после того, как Комитет дал согласие на учреждение этой должности. В настоящее время Вы рекомендуете реклассифицировать эту должность до уровня помощника Генерального секретаря с 1 января 1997 года. В числе причин, упомянутых в письме Контролера, указывалось наличие все более сложной политической обстановки в регионе и расширение круга обязанностей занимающего эту должность сотрудника во исполнение резолюции 1077 (1996) Совета Безопасности от 22 октября 1996 года, в которой Совет постановил, что Отделение по правам человека будет входить в состав МООННГ под руководством главы Миссии.

Расходы, связанные с реклассификацией этой должности, оцениваются в 41 000 долл. США брутто (36 700 долл. США нетто) за шестимесячный период и могут быть покрыты из имеющихся ресурсов. В этой связи Консультативный комитет напоминает, что в своей резолюции 49/233 А от 23 декабря 1994 года Генеральная Ассамблея постановила, что финансовый период для каждой операции по поддержанию мира устанавливается с 1 июля по 30 июня, и что в своей резолюции 1065 (1996) от 12 июля 1996 года Совет Безопасности продлил мандат Миссии до 31 января 1997 года.

С учетом данных обстоятельств и при условии продления мандата МООННГ Советом Безопасности на период после 31 января 1997 года Консультативный комитет соглашается с Вашей просьбой.

К.С.М. МСЕЛЛЕ  
Председатель

-----